

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

11. September 2001

Nr. 7u/3-45170-50

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Wolleski, Hans</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1910, Hamburg</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Hamburg</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Händler</i>
wann inhaftiert:	<i>5. Juli 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>26. Oktober 1950, durch das Militärtribunal – Truppenteil 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besse- rungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung der bei der Verhaftung beschlagnahmten Wertsachen und Besitztümer.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>5. Oktober 1955</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Hans Wolleski rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“ // ” сентября 2001 г.
№ 7у/3-45170-50

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Воллески Ганс
Год и место рождения 1910, г. Гамбург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Гамбург
Место работы и должность (род занятий) до ареста
Торговец
Дата ареста 5 июля 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 26 октября
1950 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения
свободы в ИТЛ, с конфискацией изъятых при аресте ценностей
и имущества.

Дата освобождения 5 октября 1955 г.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Воллески Ганс реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский